

**THE
HISTORIES
OR
THE RISE
OF
THE ROMAN
EMPIRE**

罗马帝国的崛起

班
班
著



Polybius
波里比阿 著

社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

波里比阿
著



罗马帝国的崛起

**THE
HISTORIES
OR
THE RISE
OF
THE ROMAN
EMPIRE**

 社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)

目录

- 中文版译者导读
 - 波里比阿历史的“考古”
 - 一 斯巴达及雅典：刺猬与狐狸
 - 二 斯巴达政体
 - 三 斯巴达的没落及底比斯的霸权
 - 四 佣兵问题
 - 贰 古典时期之马其顿王国
 - 一 菲利普二世
 - 二 亚历山大大帝
 - 参 “继承者的时代”：希腊化三大王国的建立
 - 一 埃及王国
 - 二 叙利亚王国
 - 三 马其顿王国
 - 四 联邦：城邦的出路
 - 五 斯巴达革命
 - 六 罗德岛与帕加马王国
 - 七 尊荣、合法性及“希腊性”
 - 肆 古代西西里的历史
 - 罗马共和简介
 - 壹 罗马阶层斗争与内部政治整合
 - 贰 意大利联盟的建立与对外扩张
 - 叁 中期罗马共和的“帝国主义”
 - 肆 中期罗马共和的重要人物
 - 一 雷古鲁斯 (Marcus Atilius Regulus) (三〇七至约二五四年)
 - 二 汉尼拔 (Hannibal Barca) (约二四六至一八三年)
 - 三 弗拉米宁 (Gaius Flaminius) (歿于二一七年)
 - 四 “延迟者”费边 (Quintus Fabius Maximus Verrucosus, Cunctator) (约二八〇至二〇三年)

- [五 马谢勒斯 \(Marcus Claudius Marcellus\) \(二七一至二〇八年\)](#)
- [六 “非洲征服者” 西庇阿 \(Publius Cornelius Scipio Africanus\) \(二三六至一八三年\)](#)
- [七 福拉明尼纳斯 \(Titus Quinctius Flamininus\) \(约二二八至一七四年\)](#)
- [八 加图 \(Marcus Porcius Cato\) \(二三四至一四八年\)](#)
- [九 宝路斯 \(Lucius Aemilius Paullus\) \(二二八至一六〇年\)](#)
- [十 西庇阿·埃米里亚纳斯 \(Publius Cornelius Scipio Aemilianus\) \(约一八五至一二九年\)](#)
- [英文版导读](#)
 - [1. 背景](#)
 - [2. 波里比阿的生平](#)
 - [3. 历史的写作](#)
 - [4. 作品的性质](#)
 - [5. 史学家的技巧](#)
 - [6. 命运的问题](#)
 - [7. 罗马宪政](#)
 - [8. 波里比阿的史料来源](#)
 - [9. 波里比阿的流传](#)
 - [10. 近来有关波里比阿的作品](#)
 - [11. 目前之选文](#)
- [第一书](#)
 - [导论](#)
 - [第一次布匿战争](#)
- [第二书](#)
 - [在西班牙之事务](#)
 - [罗马人在伊利里亚](#)
 - [在西班牙的事务](#)
 - [罗马与高卢人](#)
 - [在西班牙的事务](#)
 - [在希腊的事件：亚该亚联邦](#)
- [第三书](#)
 - [导论](#)
 - [第二次布匿战争](#)
 - [第二次伊利里亚战争](#)

- [第二次布匿战争](#)
- [第二次伊利里亚战争](#)
- [第二次布匿战争](#)
- [第四书](#)
 - [在希腊之事务：谷奈塔（Cynaetha）的内战](#)
 - [拜占庭与黑海](#)
- [第五书](#)
 - [在埃及之事务：克里奥米尼斯之死](#)
 - [在希腊之事务：菲利普及希腊人](#)
- [第六书](#)
 - [来自序文](#)
 - [论国家之形态](#)
 - [论成熟的罗马宪政](#)
 - [罗马的军事系统](#)
 - [罗马共和与其他共和的比较](#)
 - [结论](#)
- [第七书](#)
 - [在西西里之事务](#)
 - [在希腊之事务：汉尼拔与马其顿菲利普之间的条约](#)
 - [菲利普的个性](#)
- [第八书](#)
 - [在西西里之事务：围攻叙拉古](#)
 - [在希腊之事务：马其顿之菲利普](#)
 - [在意大利之事务：围攻他林敦](#)
- [第九书](#)
 - [导论](#)
 - [在意大利之事务：围攻卡普亚](#)
 - [论将军之领导统御](#)
 - [汉尼拔的人格特质](#)
- [第十书](#)
 - [西庇阿的人格](#)
 - [在西班牙之事务：攻占新迦太基](#)
 - [西庇阿及西班牙人](#)
- [第十一书](#)
 - [在意大利之事务：迈托如斯河之役](#)
 - [汉尼拔的人格](#)
- [第十二书](#)

- [对泰密乌斯及其历史方法的批评：非洲及科西嘉动物志的错误](#)
- [有关西西里的错误](#)
- [蓄意及非蓄意的错误](#)
- [泰密乌斯论凯利斯尼兹、雅典之德谟卡瑞斯、西西里之阿加索克利斯](#)
- [泰密乌斯对其他作家的批评](#)
- [泰密乌斯论法拉吕斯之铜牛](#)
- [泰密乌斯编写演说词的方法](#)
- [历史与医学的比较](#)
- [泰密乌斯欠缺政治及军事经验以及不愿旅行](#)
- [泰密乌斯作品缺失的原因以及优秀史家的特质](#)
- [第十四书](#)
 - [在非洲之事务：西庇阿的征战](#)
- [第十五书](#)
 - [在非洲之事务：最后决战](#)
 - [第二次布匿战争的结束](#)
 - [在马其顿、叙利亚及埃及之事务](#)
 - [在埃及之事务：一场宫廷革命](#)
- [第十八书](#)
 - [在希腊之事务：弗拉米宁与菲利普](#)
 - [论背叛](#)
 - [论方阵兵团](#)
 - [在希腊之事务：弗拉米宁以及和平协议](#)
- [第二十四书](#)
 - [在希腊之事务：菲洛波义曼及阿里斯泰纳斯](#)
- [第三十一书](#)
 - [在罗马及叙利亚的事务：德米特里的逃走](#)
 - [在意大利之事务：宝路斯、西庇阿以及波里比阿](#)
- [第三十六书](#)
 - [在罗马及迦太基之事务：第三次布匿战争](#)
 - [论命运及机遇](#)
- [第三十九书](#)
 - [取自结语](#)
- [地图清单](#)
- [编年纪事简表](#)
- [名词对照](#)

- [二划](#)
- [三划](#)
- [四划](#)
- [五划](#)
- [六划](#)
- [七划](#)
- [八划](#)
- [九划](#)
- [十划](#)
- [十一划](#)
- [十二划](#)
- [十三划](#)
- [十四划](#)
- [十五划](#)
- [十六划](#)
- [十七划](#)

中文版译者导读

翁嘉声

波里比阿历史的“考古”

波里比阿的历史有两个面向：它是普世史^[1]；它是实用史（*pragmatike historia*）。关于实用的面向，史家已经多所着墨；至于普世史则是关于罗马所雄霸之西地中海与马其顿人及希腊人所控制之希腊化世界，在公元前三世纪末时的交会以及混融，以及之后罗马发展为全地中海唯一的主宰国家。因为这两个文明构成波里比阿所知之全世界的主要部分，所以他认为他所写的是已知世界的历史，亦即世界史。波里比阿因为顾虑到他潜在的希腊读者不熟悉中期罗马共和的历史，所以将其史书的第一及第二书用来阐述二六四至二二〇年（本书以下年代皆为公元前，除非另有标示）之间罗马在第一次布匿战争（二六四至二四一年）击败迦太基，进而崛起、征服意大利波河平原高卢人，以及同时期东方希腊化世界所历经的变动，作为读者所需的背景知识，以协助他们了解他整个巨著的主旨：何以罗马能在二二〇至一六七年的五十三年间统一当时所知的世界。这种用心非常类似修昔底德在他的历史著作《伯罗奔尼撒战争史》的第一章之中讨论波斯战争结束到伯罗奔尼撒战争爆发时（四七九至四三一年），这约略五十年间^[2]他称之为“考古”（*archaeology*）的历史，来为四三一年爆发的战争预作历史背景的陈述。但对现代读者而言，波里比阿历史所预设的更广泛古典及希腊化世界历史以及早期和中期罗马共和历史，都非现代人熟悉的领域，所以本导读将会对波里比阿的历史提供另外一个“考古”，对其所提及之事尽量述及，给予适当的历史框架，俾供读者理解史家波里比阿所提到之人事物，也尽量避免重复沃尔班克的导论中已经提及的事项。

希腊人与罗马人早在八世纪末便已发生接触。当时整个地中海世界出现广泛殖民活动：希腊人在意大利最先于坎帕尼亚（*Campania*）

地区殖民，影响到伊达拉里亚人（Etruscan）文化的发展，使希腊文化间接传递给罗马人；七世纪希腊人在后来被称为“大希腊”（Magna Graecia）的南意大利及西西里岛殖民，建立城邦，这又构成另一个影响的来源。罗马人有关自己祖先是特洛伊落难王子埃涅阿斯

（Aeneas）的故事，便可能是在四世纪时从南意大利传来。当罗马人在四世纪末及三世纪初逐渐统一意大利半岛时，南方希腊城邦他林敦（Tarentum）倍感威胁，于是从希腊化世界邀请一位亚历山大大帝的亲戚，伊庇鲁斯国王皮洛士（Pyrrhus of Epirus），前来助阵（二八〇至二七五年）。他是当时希腊人认为最有才气的将军，总共和罗马进行了三场战役，最后以没有明确结果的惨胜（Pyrrhic Victory）及战和告终，而南意大利的希腊城邦也随即落入罗马势力范围。当时这种希腊及罗马激烈的接触在希腊化东方引起一些涟漪：埃及的托勒密二世在听闻罗马与皮洛士^[3]战争的结果时，大为惊讶，在二七三年以自居希腊化世界的领导身份遣使致意。但随后希腊化世界又恢复到苏格拉底所形容的希腊人的状况：环绕在爱琴海盆地的池塘旁，一群彼此争论的井底之蛙，对罗马统一意大利以及第一次布匿战争并无多大的兴趣。这解释了何以波里比阿认为他需要他自己版本的“考古”，来替他的历史主题先做铺陈。但是波里比阿所描写的罗马在二六四年之前的发展究竟为何，以及当时希腊化世界如何产生以及发展，并没有系统性的交代，但他在历史著作中却又常指涉到一些影响三世纪希腊化及罗马世界形成的事件。所以以下的叙述将分别对希腊化世界如何形成及发展的大致过程，以及罗马在第一次布匿战争前的政治演化以及在意大利的扩张进行说明。希望提供一个更广阔的图像来协助了解波里比阿的历史，作为波里比阿整部历史整体的另一个“考古”。

在希腊化世界部分因为希腊政治形态高度多样化，而且各自独立，彼此又密切互动，再加上复杂的古典传统，不似意大利本身是由罗马来主导发展，而西地中海是由罗马及北非迦太基之间的关系来架构，^[4]所以在希腊化历史部分会有较长及较复杂的叙述以及细节，而

